

01080067 LARK LIGHT

LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkių pirštų besiliečiąs megzto poliesterio pirštinės su poliuretano danga ant pirštų galų. Galimi dydžiai 5 - 10. Pirštinės atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir EN 420:2003+A1:2009 ir EN 388:2016+A1:2018 normas. Nenaudoti šių pirštinių, jei rankangalio srityje reikalinga apsauga. Asmens apsaugos priemonė II kategorijos.

Naudojimas: Pirštinės sukurtos rankų apsaugai prieš mechaninius pažeidimus esant sausoms odo sąlygoms.

Savybės ir ženkliniai:

			
Atsparumas nuderškimui: 1 (1-4)	01080067 LARK LIGHT - numeris	ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis
Atsparumas įpjuvimui: X (1-5)	dydis	ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis
Atsparumas plyšimui: 2 (1-4)	produkcijos data	ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis
Atsparumas dirimui: X (1-4)		ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis
TDM pasipriešinimo varžai: X (A-F)		ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis
Juodumas: 5 (1-5)		ES atitikties ženklas	mechaninių pavojų simbolis

X - nebuvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai

EN 388:2016-A1:2018 - standartas ir leidimo metai

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugoti pirštines nuo spinduliuojamos šilumos, organinių tirpalų ir ju gaur, tepalų, riebalų, mineralinės alyvos ir vandens poveikio. Po naudojimo stambius nešvarumus nuvalykite šepetėliu ir leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sauso valymo būdu.

Išpėjimas: Pirštinės draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas traukus judančios įrengimų dalys. Dėl pelio nuovargio, atsparumo įpjuvimi apskritu disku bandymų rezultatai (6.2) yra tik orientaciniai, o atsparumo įpjuovimams TDM bandymai (6.3) yra grindžiami pavyzdinėms versijos rezultatui. Apsauginę funkciją pirštinės turi tik deino srityje. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštinės ir prieš kiekvieną naudojimą įvertinkite pirštinių būklę. Draudžiama naudoti sudėviušėjusias, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirginą ar alerginę reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju duokite naują nebeveiklę pirštinių. Šnipos pirštinės gali prarasti savo izoliacines savybes. Informacija apie didžiausias leistina poveikio riba galite rasti iš įgalioto atstovo.

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštinės būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginio saules spinduliu. Tinkamos sąlygose sandėliuoti galima 5 metus nuo pagaminimo datos.





ES tipo pažymėjimą išdavė įgaliota įstaiga Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

LV AIZSARGCIMDI

Apraksts: Aditi poliestera bezšuvju pirktinstai ar poliuretāna pārklājumu pirktstu galos. Pieejami izmēri: 5 - 10 satīnātāis garums īpaši izmantošanai. Cimdi atbilst Regulai (ES) 2016/425 un EN 420:2003+A1:2009 un EN 388:2016-A1:2018. Neizmantojam cimdus gadījumos, kad vajadzīgas aizsardzība aproces rajonā. Individuālais aizsardzības līdzeklis II kategorijā. **Izmantošana:** Cimdi paredzēti lai aizsargātu roku no mehāniskās iedarbības sausā darbā vidē, īpaši izmantošana inženierijā, mehāniskām darbiem, noliktavās, vieglajā rūpniecībā.

Ispāšības un marķējums:

			
Lasīt lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	ES atbilstības zīme	mehāniskā risku pictogramma
1X2XX – aizsardzības līmeņi EN 388:2016-A1:2018		01080067 LARK LIGHT - artikuls izmērs	
Noduluma izturība: 1 (1-4)		ražošanas datums (gads)	
Izturība pret iegriezumiem: X (1-5)			
Izturība pret pīsumiem: 2 (1-4)			
Izturība pret caurduršanu: X (1-4)			
TDM samazināt pretestību: X (A-F)			
Veiklība: 5 (1-5)			

X - nav testēts, metode nešķiet piemērota, ņemot vērā cimdā konstrukciju

EN 388:2016-A1:2018 – Standartis un izdošanas gads

Skaidināšana un lietošanas instrukcija: Nepaļauj cimdus tiešas karstuma, organiskū šķidrinātū un to tvauku, smelviu, tauku, minerālēliu un ūdens ietekmei. Pēc lietošanas lielākos cimdus notīriet ar birstiņi un atstājiet tos brīvi izklāstus istabas temperatūrā. Nemazgāj cimdus veļamāšīnā, ķīmiskī netīrīt.

Bridinājums: Neizmantojam cimdus gadījumā, ja pastāv mīejdarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Pateicoties asmeņu nogurumam, izturības pret pārgriešanu ar aprakā asmeņi (6.2) testu rezultāti ir tikai apmērieni, savukārt izturības pret pārgriešanu testu TDM (6.3) ir atsaucami izpildes rezultāti. Aizsardzības rādītāji atbēcas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdus stāvokli. Nekad neizmantojiet novalkātus, sacietējušus vai citādu bējtūts cimdus. Cimdū valkāšana var izraisīt dās kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu. Šādā gadījumā pārtrauciet šo cimdū valkāšanu. Mtri cimdi var zaudēt izolācijas īspāšības.

Transportēšana un glabāšana: Cimdi transportējami oriģinālajā iepakojumā vai plastmasas maisnā. Glabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešas saules gaismas. Glabāšanas termiņš atbilstošos apstākļos ir 5 gadi no ražošanas datuma.

ES tipa sertifikātu izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOEN

Beschrijving: Handschoenen met PU palmcoating en polyester drager. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verknigbaar in maat 5 - 10. De handschoenen worden aan de vingers geschreven (EU) 2016/425 en EN 420:2003+A1:2009 en EN 388:2016-A1:2018 normen. Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II. **Gebruik:** Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge omstandigheden zoals verfjnde productieprocessen, machines, magazijn, lichtinductie etc.

Eigenschappen en markering:

			
Gebruiks-aanwijzing	Leverancier	Europese regelgeving	pictogram voor mechanische risico's
1X2XX – beschermingsniveau EN 388:2016-A1:2018		01080067 LARK LIGHT – artikel maat	
Slijvasteid: 1 (1-4)		productiedatum	
Schuifweerstand: X (1-5)			
Scherptekante: 2 (1-4)			
Perforatieweerstand: X (1-4)			
TDM snijweerstand: X (A-F)			
Precisie: 5 (1-5)			

X - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen

EN 388:2016-A1:2018 - normering

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet stellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, mineralen olieën en vaten. Verwijder grout vul met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Ten gevolge mesvermoeidheid, de resultaten van de circulaire snijweerstandtest (EN 388 - 6.2) geven slecht een indicatie, terwijl de TDM snijweerstandtest (TDM EN 388 - 6.3) de resultaten weergeeft. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

EN 420, EN 388





			
Propriedades e marcação: pictograma informação	identificação fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos
1X2XX – Níveis de proteção EN 388:2016-A1:2018			
Nível de proteção contra abrasão: 1 (1-4)		01080067 LARK LIGHT	
Nível de proteção contra corte com faca: X (1-5)		- tipo de luva	
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4)	tamanho		
Nível de proteção contra perfuração: X (1-4)	data de fabricação (mês/ano)		
Resistência ao corte TDM: X (A-F)			
Destreza: 5 (1-5)			
X - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva			
EN 388:2016-A1:2018 – número da norma e ano de emissão			
Instruções para manutenção e uso das luvas de proteção: Proteger as luvas contra a exposição ao calor radiante, não expor a solventes orgânicos e seus vapores, lubrificantes, gorduras, óleos minerais e água. As luvas não podem ser expostas a solventes orgânicos e aos seus vapores. Depois da utilização, eliminar as grossas impurezas usando uma escova e enxaguar com água e deixar as luvas livresmente estendidas em temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem limpas a seco.			
Aviso: As luvas não devem ser usadas se houver risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os resultados dos testes de resistência contra corte com lâmina circular (6.2) são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência contra corte TDM (6.3) é o resultado do design de referência. As propriedades de proteção só se aplicam à parte das palmas das luvas. Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar luvas desgastadas, endurecidas ou com outros danos. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele, neste caso suspenda o uso. As luvas molhadas podem perder as suas propriedades isolantes. As informações sobre a máxima exposição do usuário podem ser obtidas com o representante autorizado.			
Transporte e armazenamento: As luvas têm que ser transportadas na embalagem original ou em saco de plástico. É necessário armazenar as luvas em ambiente seco e frio, fora do alcance da luz solar direta. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil é de 5 anos desde a data de fabricação.			
O certificado de tipo UE foi emitido pela pessoa notificada nº 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. A declaração de conformidade está disponível em www.cerva.com/conformity.htm.			
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca			

NO 5-FINGREDE VERNEHANSKER

Beskrivelse: De femfingerede sømløse, strikkede polyester hanskerne er forsynet med et lag polyuretán i fingerspissene. De leveres i størrelsene 5 - 10 med justeret (forkortet) længde til specialbruk. Hanskene tilfredsstiller regelverket (UE) 2016/425 og EN 420:2003-A1:2009 og EN 388:2016-A1:2018. Bruk ikke disse hanskene dersom det er nødvendig med beskyttelse til håndledet og området rundt. Personlig verneutrustning kategori II.

Bruk: Til tørt håndtering av gjenstander. Beskytter mot mekanisk påvirkning, særlig under mindre monterings- og installeringsarbeid, arbeid med maskiner, på lagre og innen lett industri.

Egenskaper og merking:

			
Les Bruks- informasjon	Identifikasjon av produsent	EU-samsvar	Ikon for mekanisk fare
1X2XX – beskyttelsesnivå EN 388:2016-A1:2018		01080067 LARK LIGHT - artikkel strelse	
Siltestyrke: 1 (1-4)		produksjonsår	
Gjennomsnittskjæring: X (1-5)			
Istykkmærking: 2 (1-4)			
Stikkmotstand: X (1-4)			
TDM kuttmotstand: X (A-F)			
Behendighet: 5 (1-5)			

X - ikke testet, metoden virker ikke å være egnet gta. hanskens konstruksjon

EN 388:2016-A1:2018 – normn, og året normen trådte i kraft

Anvisning ang. vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot varmestråling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra silke, smøremiddel, fett, mineralolje og vann. Etter bruk fjerner du grovere urenheter med en børste og skyller hanskene med vann og lar hanskene låa ligge fritt og tørke i romtemperatur. Hanskene kan ikke vaskes i maskin eller renses kjemisk.

NB! Hanskene får ikke brukes dersom det er fare for at de kan bli fanget i og sittende fast i maskiners bevegelige deler. Siden eggen blir sløvere er resultatene av testingen av gjennomskjæring med ruden egg (EN 388 - 6.2.) kun ment som retningsguiden, mens testingen av gjennomskjæring med rett egg (TDM EN 388 - 6.3.) er referansetestresultatet.De beskyttende egenskapene gjelder kun hanskens håndflateldd. Bruk alltid riktig hanskeretrelse og kontroller hanskens stand for bruk. Bruk aldri hansker som er gjennomsitt, har blitt hardt eller er skadet på annen måte. Nos folsomme personer kan det ikke utelukkes at huden vil kunne bli irritert – ikke fortsett å bruke hanskene i så fall. Våte hansker kan miste sine isolerende egenskaper. Informasjon om maks. eksponering for bruker kan fås hos en autorisert representant.

Transport og oppbevaring: Frakt hanskene i originalemballasjen eller i en plastpose. Hanskene må oppbevares i et tørt og kjølig miljø, og holdes unna direkte sollys. Forutsatt at oppbevaringsforholdene er gunstige, er lagringstiden fem år fra produksjonsdato.

EU-Typosertifikat er utstedt av kontrollorgan nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettsidet www.cerva.com/conformity.htm

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

PL REKAWICE OCHRONNE

Opis: Poliestrowe rękawice ochronne z pięcioma palcami, bezszwowe, pokryte warstwą poliuretanu na palcach. Dostępne w rozmiarach 5 - 10 z długością dostosowaną do specjalnego wykorzystania. Rękawice spełniają normy określone w rozporządzeniu (UE) 2016/425 i EN 420:2003-A1:2009 i EN 388:2016-A1:2018. Rękawice tych nie należy stosować w sytuacjach, gdy wymagana jest ochrona okolic nadgarstka. Środek Ochrony Indywidualnej kategorii II.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi. Przenoszenie i oporowanie przedmiotami i materiałami w suchym i wilgotnym środowisku. Praca z różnymi materiałami, precyzyjne prace montażowe, do wykorzystania we wszystkich gałęziach przemysłu.

Właściwości i przeznaczenie:

			
piktogram informację	identyfikacja producent	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne

1X2XX - Stopnie ochrony **EN 388:2016-A1:2018**

Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 1 (1-4)	01080067 LARK LIGHT - typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw przecięciu: X (1-5)	rozmiar
Stopień ochrony przeciw rozdzarciu: 2 (1-4)	data produkcji
Stopień ochrony przeciw przekłuciu: X (1-4)	
Zdolność chwytu TDM: X (A-F)	
Zdolność chwytu (zręczności) klasa 5 (1-5)	

X - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiału rękawicy

EN 388:2016-A1:2018 - norma i data jej wydania

Konsekwencja i utrzymywanie rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania, nie należy ich wystawiać na działanie organicznych rozpuszczalników i ich oparów, smarów, tłuszczu, oleju mineralnego i wody. Po każdym użyciu należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szorstkiejki i wody a następnie pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać w pralce ani czyścić chemicznie.

Ostrzeżenie: Rękawic nie należy używać, jeśli istnieje niebezpieczeństwo zahaczenia o uchuome części urządzenia. Ze względu na zmęczenie nożem, wyniki testu odporności na przecięcie okrągłym nożem o stalym nacisku (EN 388 - 6.2.) są jedynie orientacyjne, podczas gdy test odporności na przecięcie proste (TDM EN 388 - 6.3.) Jest referencyjnym wynikiem wyjądnosci. Właściwości ochronne dotyczą wyłącznie części chwytnej rękawic. Zawsze należy używać rękawic we właściwym rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić ich stan. Nigdy nie należy używać rękawic, które są pęknięte, przetrzane, starsze i nie mają już żadnej mechanicznej sposob uszkodzone. Rękawice mogą powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych - w takim przypadku należy zrezygnować z dalszego stosowania tych rękawic. Mokre rękawice mogą stracić swoje właściwości izolacyjne. Informacja o maksymalnej ekspozycji jest dostępna u upoważnionego przedstawiciela.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Konieczne jest przechowywanie rękawic suchym i chłodnym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego. Przy odpowiednim magazynowaniu rękawice można przechowywać do 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat oceny typu UE został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.





Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS





Descrição Luvas de malha de poliéster sem costura com cinco dedos com revestimento de poliuretano na ponta dos dedos. Tamanhos disponíveis 5 - 10 de comprimento mais curto para aplicações especiais. As luvas cumprem as normas do Regulamento (UE) 2016/425 e EN 420:2003+A1:2009 e EN 388:2016-A1:2018. Não use essas luvas quando a proteção na área do punho for necessária. Equipamentos individuais de proteção categoria II.

Uso: As luvas são projetadas para a proteção das mãos contra riscos mecânicos em condições secas, especialmente em montagem fina, máquinas, armazéns, indústria leve, etc.

			
Propriedades e marcação: pictograma informação	identificação fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos
1X2XX – Níveis de proteção EN 388:2016-A1:2018			
Nível de proteção contra abrasão: 1 (1-4)		01080067 LARK LIGHT	
Nível de proteção contra corte com faca: X (1-5)		- tipo de luva	
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4)	tamanho		
Nível de proteção contra perfuração: X (1-4)	data de fabricação (mês/ano)		
Resistência ao corte TDM: X (A-F)			
Destreza: 5 (1-5)			
X - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva			
EN 388:2016-A1:2018 – número da norma e ano de emissão			
Instruções para manutenção e uso das luvas de proteção: Proteger as luvas contra a exposição ao calor radiante, não expor a solventes orgânicos e seus vapores, lubrificantes, gorduras, óleos minerais e água. As luvas não podem ser expostas a solventes orgânicos e aos seus vapores. Depois da utilização, eliminar as grossas impurezas usando uma escova e enxaguar com água e deixar as luvas livremente estendidas em temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem limpas a seco.			
Aviso: As luvas não devem ser usadas se houver risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os resultados dos testes de resistência contra corte com lâmina circular (6.2) são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência contra corte TDM (6.3) é o resultado do design de referência. As propriedades de proteção só se aplicam à parte das palmas das luvas. Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar luvas desgastadas, endurecidas ou com outros danos. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele, neste caso suspenda o uso. As luvas molhadas podem perder as suas propriedades isolantes. As informações sobre a máxima exposição do usuário podem ser obtidas com o representante autorizado.			
Transporte e armazenamento: As luvas têm que ser transportadas na embalagem original ou em saco de plástico. É necessário armazenar as luvas em ambiente seco e frio, fora do alcance da luz solar direta. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil é de 5 anos desde a data de fabricação.			
O certificado de tipo UE foi emitido pela pessoa notificada nº 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. A declaração de conformidade está disponível em www.cerva.com/conformity.htm.			
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca			

RO MĂNUȘI DE PROTECȚIE

Descriere: Mănuși de protecție cu cinci degete ,din poliester tricotate, degetele partial acoperite cu poliuretán. Mărimile disponibile sunt 5 - 10. Mănușile respectă normele (UE) 2016/425 și EN 420:2003-A1:2009 și EN 388:2016-A1:2018. Nu utilizați aceste mănuși atunci când este nevoie de protecție în zona incheieturii. Equipament individual de protecție categoria II.

			
Utilizare: pictograma informații	Identificare produsent	EG överensstämelse- märkning	ikon mekanisk risk
1X2XX – nivelele de protecție EN 388:2016-A1:2			